



USC MESA Student and Parent **MEDIA RELEASE** Consent / Autorización de prensa

Please email completed form to uscmesa@gmail.com

MESA Student (first and last name): _____ **School:** _____

I give my permission for MESA to obtain information about my academic performance from schools, colleges, and testing agencies and to give my name and address to college and employer representatives.

I hereby irrevocably consent to and authorize the use by the University of Southern California, a California non-profit corporation ("USC") and Mathematics, Engineering, Science Achievement ("MESA"), of any and all photographs, video, voice recordings, or other media taken of me including derivative works thereof (collectively, the "Images"), and any reproduction of them in any form in any media whatsoever, whether now known or hereafter created, throughout the world in perpetuity.

I also consent to the use of my name or likeness, or an assigned fictitious name, in connection with the exhibition, distribution, merchandising, advertising, exploiting and/or publicizing of Images or USC or MESA.

I hereby release and discharge USC, MESA, its trustees, officers, employees, licensees, and affiliates from any and all claims, actions, suits or demands of any kind or nature whatsoever, in connection with the use of Images and the reproduction thereof as aforesaid. I understand and agree that USC and MESA will be the exclusive owner of all rights, including, but not limited to, all copyrights, in and to the Images in whole or part, throughout the universe, in perpetuity, in any medium now known or hereafter developed, and to license others to so use them in any manner USC and MESA may determine in its sole discretion, without any obligation to me.

I hereby waive any right that I may have to inspect and/or approve the use of the Images or any reproductions thereof, by USC and MESA.

Irrevocablemente consiento y autorizo a la Universidad del Sur de California, una corporación sin fines de lucro en California ("USC"), y el programa MESA ("MESA") el uso de todas y cada una de las fotografías, vídeos, grabaciones de voz, u otro material tomado de mí, incluso las obras derivadas (colectivamente, las "Imágenes"), y cualquier reproducción de los mismos en cualquier forma, en cualquier soporte, ya sea conocido o creado en el futuro, por todo el mundo a perpetuidad.

También consiento el uso de mi nombre o semejanza, o un nombre ficticio asignado, en relación con la exhibición, distribución, comercialización, publicidad, explotar y/o difusión de Imágenes o USC o MESA.

Librero y descargo a USC, MESA, sus consejeros, directivos, empleados, concesionarios, y a cualquier afiliado de todas las reclamaciones, acciones, juicios o demandas de cualquier tipo o naturaleza, en relación con el uso de las Imágenes y la reproducción de los mismos como antedicho. Entiendo y acepto que USC y MESA serán los dueños exclusivos de todos los derechos, incluyendo, pero no limitado a, todos los derechos de autor, y a las Imágenes en parte o en su totalidad, en todo el universo, a perpetuidad, en cualquier medio conocido o en lo sucesivo desarrollado, y a terceros la licencia para usarlos en cualquier manera USC y MESA puede determinar, a su entera discreción y sin ninguna obligación para mí.

Renuncio cualquier derecho que tengo para inspeccionar y/o aprobar el uso de imágenes o cualesquiera reproducciones por USC y MESA.

Date/Fecha: _____ Student Signature: _____

Parent or Guardian Signature/Firma del padre o tutor: _____

MESA Student (first and last name): _____ **School:** _____

I, as the parent or legal guardian of the above-mentioned student, hereby give permission for my child to participate in MESA activities conducted by the University of California and the University of Southern California (USC). I understand that the primary objective of the program is to encourage students to enroll in college preparatory courses and to participate in MESA academic support services. I also understand that such activities may be available until he/she enrolls at a college or university.

I hereby authorize MESA Program directors, staff, and their assistants to engage in the following:

- To have access to and to make and receive copies of my child's academic school records through the completion of the 12th grade. I understand that these records will be kept in strict confidence and will be used to: a) monitor my child's academic progress; and b) to determine when additional academic support services are needed.
- To disclose information from my child's academic records to designated representatives of their colleges and universities so they may determine my child's eligibility for admission at their institutions, his/her need for special services, and for general use in planning outreach and recruitment activities. These records will be maintained by the University of California and USC consistent with the Federal Family Education Rights and Privacy Act of 1974, applicable state laws and University policies.
- To allow my child to attend field trips sponsored and coordinated by the MESA Program. I understand that my child will have adult supervision while on these field trips.
- To use my child's name, photograph and quotes in MESA press releases and publications.

I certify that I have read and understand any rules and safety provision established for this program. In addition, I agree to assume full responsibility for any risk of injury, death, property damage, communicable diseases, illnesses, or viruses arising out of my child's participation in the program and I give permission for my child to receive, if necessary, emergency medical services by authorized personnel, and that any cost incurred as a result of such emergency will be solely my responsibility.

I further release the University and USC from any liability on account of injury to or death of my child arising out of my child's participation in MESA activities and hold the University and USC harmless for any damage or costs that may be incurred due to acts of my child during participation in this program.

I understand that this consent may be withdrawn at any time by my written directions to the MESA Program Director.

Yo, el padre o tutor del estudiante previamente mencionado(a), por la presente doy permiso para que mi hijo(a) participe en actividades del programa MESA dirigidas por la Universidad de California y la Universidad del Sur California (USC). Entiendo que el propósito principal del programa es animara los estudiantes para que se inscriban en cursos preparatorios para estudios universitarios, participen en los servicios de apoyo académico ofrecidos por el programa MESA. También entiendo que las actividades pueden ser disponibles hasta que el(ella) se inscriba en un colegio o universidad.

Por consiguiente, autorizo a los directores, personal y asistentes del programa MESA en lo siguiente:

- Tener acceso a, y hacer y recibir, del expediente académico de mi hijo(a) hasta que compete la escuela secundaria. Entiendo que este expediente será guardado en confidencia estricta y será usado para supervisar el progreso académico de mi hijo(a) y determinar son necesarios servicios adicionales de apoyo académico.
- Proporcionar información del expediente académico de mi hijo(a) a representantes designados de colegios o universidades para que puedan determinar la elegibilidad de mi hijo(a) para su ingreso a sus instituciones, su necesidad para servicios especiales, y para su general en la planificación de actividades de reclutamiento y alcance comunitario. Estas informaciones se mantendrán por la Universidad de California y USC en acuerdo con las leyes estatales pertinentes, pólizas de la Universidad, y la *Federal Family Education Rights and Privacy Act of 1974*.
- Permitir que mi hijo(a) asista a excursiones patrocinadas y coordinadas por el programa MESA. Entiendo que mi hijo(a) tendrá supervisión adulta en estas excursiones.
- Permitir el nombre, fotografía y citación de mi hijo(a) en publicación del programa MESA.

Certifico que he leído y entiendo las reglas y provisiones de seguridad establecidas por el programa.

Además, estoy de acuerdo en asumir la responsabilidad total de cualquier riesgo de herida, muerte, daño a propiedad, enfermedades transmisibles, enfermedades o virus que resulte de la participación de mi hijo(a) en el programa y doy permiso para que mi hijo(a) reciba, si es necesario, servicios médicos de emergencia de parte de personal autorizado, y que cualquier costo que resulte de tal emergencia médica será solamente mi responsabilidad.

Por la tanto, libero a la Universidad y USC de cualquier obligación por causa de herida o muerte de mi hijo(a) que resulte de su participación en actividades del programa MESA y mantengo sin perjuicio a la Universidad y USC de cualquier daño o costo que pueda resultar debido a las acciones de mi hijo(a) durante su participación en el programa.

Entiendo que este consentimiento puedo ser retirado a cualquier tiempo por medio de mis instrucciones escritas al Director del Programa MESA.

Date/Fecha: _____ Parent or Guardian Signature/Firma del padre o tutor: _____